

ассирийские новости



“Счастлив тот, у кого
за Родину бьётся сердце”



Август 2006 г. - Табах 6756 г.

ИНФОРМАЦИОННЫЕ МАТЕРИАЛЫ АССИРИЙСКОЙ ДИАСПОРЫ

Конференция Ассоциации Ассирийцев Украины

28 октября 2006 г. в г. Киеве состоится отчёто-перевыборное собрание Ассоциации Ассирийцев Украины и конференция по актуальным проблемам ассирийцев Украины.

Необходимо от каждого города Украины делегировать своего представителя на эту конференцию!

Контактные тел. (067) 174-35-87 Гиваргис Бадаре.

(097) 174-90-46 Алексей Меликович Тамразов.

Выступление Рози Малек-Йонан в Конгрессе США

Рози Малек-Йонан, автор книги "Crimson Field" ("Алое поле"), выступила 30 июня на заседании Комитета по международным отношениям Конгресса США. Она представила членам комитета многочисленные факты нарушения законов в отношении ассирийцев и закрепления угнетения христиан в новой Конституции Ирака, которая прямо провозглашает, что никакой закон не может быть выше общепризнанных законов Ислама. Р. Малек-Йонан привела примеры проводящейся сейчас в Ираке и набирающей обороты этнической чистки, в результате которой ассирийцы вынуждены эмигрировать, чтобы спасти жизни своих детей, свои жизни. По свидетельству Мар-Гиваргиса, Митрополита Ассирийской Церкви Востока, христианские священнослужители больше не могут появляться на улицах в церковном облачении - это слишком опасно. В школе на севере Ирака курды врываются в классы во время уроков, призывают вступать в курдские молодежные политические организации. Ассирийские дети, подростки являются легкой добычей мусульманских негодяев. Их похищения, пытки и убийства превратились в нечто обыденное в нынешнем Ираке. Госпожа Малек-Йонан подчеркнула, что ассирийцы сейчас отчаянно нуждаются в защите международных сил, ООН для того, чтобы просто пережить происходящее. «Освобождение» Ирака превратилось в уничтожение ассирийцев. Если нынешние процессы продолжатся, в течение всего десяти лет Ирак будет полностью свободен от ассирийцев - вследствие этнических чисток, убийств, эмиграции. Она подчеркнула, что единственным решением проблемы будет образование ассирийской административной единицы, христианского государства в районе Ниневии. И это решение, вследствие остроты проблемы, должно быть принято немедленно.



ВСТРЕЧА ПАТРИАРХОВ

3 июля 2006 года в Чикаго состоялась встреча патриархов Маронитской и Ассирийской Церкви Востока. Патриарх маронитов кардинал Мар Наср-алла Бутрос Сфейр приветствовал Патриарха Мар Дынху IV как почетного гостя на вечере, устроенном в честь 20-летия восхождения кардинала Сфейра на престол главы церкви. На вечере присутствовали 72 митрополита и епископа Маронитской церкви, священнослужители АЦВ, прихожане обеих церквей, всего около 1000 человек.

Марониты - это приверженцы религиозного течения, которое откололось от АЦВ в VII веке. В настоящее время около 5 миллионов маронитов проживают в Ливане и многих странах Латинской Америки. В течение первых веков после разрыва марониты во время церковной службы пользовались родным языком, но затем постепенно перешли на арабский. Нынешние руководители Маронитской церкви решили возвратить использование ассирийского языка в качестве церковного и начали обучать ему своих прихожан. В



знак уважения, священнослужители попросили начать вечер молитвой на ассирийском языке, которую прочел его святейшество Мар-Дынху IV.

На вечере много говорилось о взаимном уважении и сотрудничестве, о долгом и трудном историческом пути, который прошли обе церкви. Выступавшие оценили роль Патриарха Мар-Дынху IV как строителя мостов между ассирийцами различных церковных деноминаций.

Патриарх Мар Сфейр принял в Чикаго на конференцию маронитских церквей США и Канады. Позже он встретится с Президентом США Бушем.

Ассирийские студенты избиты полицией

Утром 14 июня к группе ассирийских студентов Мосульского университета, ожидающими автобуса, подошли полицейские и, без предупреждения, по приказу старшего группы, стали кричать на них и избивать. Затем полиция уложила студентов на землю и обрила им головы, что на севере Ирака считается большим позором. Студентов заставили прошагать по улице, демонстрируя, таким образом, свой «позор» публике. Все жертвы произвола - уроженцы долины Ниневии (так теперь называют территорию древней Ассирии политики, не желающие даже упоминать слово «Ассирия»), христиане. Союз халдо-ассирийских студентов выразил публичный протест против этого акта жестокости, совершенного ни кем иным, как частью правительства, которая призвана защищать свое население, а именно, полицией.

Курды препятствуют работе ассирийцев в местных органах полиции

В начале этого года по просьбе жителей районов Хамдания и Телькаиф на Ниневийской равнине министерством внутренних дел Ирака было принято решение набрать дополнительно 800 полицейских. Полицейских набирали из местных жителей, ассирийцев и шазаков (Справка: шазаки - это отдельная религиозная группа в Ираке, их вера объединяет исламские и доисламские элементы, много сходства с верой алави и езидов).

Набор был произведен по причине острой нехватки кадров в местной полиции и неспособности имеющихся полицейских поддерживать порядок. Ситуация осложняется еще и тем, что имеющиеся полицейские силы больше чем наполовину набраны из курдов, не проживающих в данных районах, но активно проводящих там политику Курдской демократической партии (КДП).

Первый приказ министерства внутренних дел был отдан 14 марта 2006 года, второй - в котором новым полицейским приказывалось немедленно приступить к работе - 6 апреля 2006. Глава полиции провинции Ниневия В. М. Абд аль-Кадир, представитель КДП, проигнорировал оба приказа, пытаясь сохранить контроль этой партии над про-

винцией, основное население которой составляют отнюдь не курды, а арабы-сунниты, ассирийцы, шазаки.

После нескольких жалоб приказ был наконец приведен в исполнение 14 июня 2006 года, но с «модификацией». Вместо того, чтобы ассирийцы и шазаки приступили к патрулированию своих деревень и городков, как и было задумано, шеф полиции направил новых рекрутов в криминализированные районы города Мосула. Переделанный приказ дает им две недели на то, чтобы явиться к новому месту работы, иначе приказы об их зачислении в полицию будут аннулированы.

В Совет провинции Ниневия была направлена жалоба, в которой подчеркивается, что ни одна другая провинция не является объектом такой несправедливости. Везде полиция набирается из местных жителей, и только на Ниневийской равнине местных жителей отправляют в чужой округ, взамен пополняя полицию пришлыми курдами. Так проявляется политика удержания КДП и ее лидером М. Барзани своего контроля над районами, где издавна проживали ассирийцы.

Стремление КДП любой ценой контролировать эти районы понятно. Независимый Курдистан

- мечта Барзани - теряет многое, если в него не будут включены богатые нефтью области вокруг Киркука и Ниневии. Стремление курдов аннексировать эти области проявляется даже в том, что ассирийские города в речах курдских руководителей постоянно называются курдскими. КДП не гнушается ничем для достижения своей цели. Глава Политбюро КДП и заместитель губернатора провинции Ниневия Хисро Горан устроил отделения партии даже в самых крохотных деревенках этой провинции. Утром 15 декабря 2005 года, в день всеобщих выборов в Ираке, около 500 курдов, не проживающих в Бартилле, городе, населенном преимущественно ассирийцами, заявились на избирательный участок и потребовали принять участие в выборах. Когда директор избирательного участка отказался допустить их к кабинкам, Х. Горан единоличным приказом позволил толпе пришлых курдов голосовать. Около 200 человек успели проголосовать и повлиять на результаты выборов до подхода вызванных наблюдателями военных сил коалиции, которые прекратили безобразие. Во многих же других населенных пунктах ассирийцы были просто не допущены до голосования силой.

ДЕМОНСТРАЦИЯ АССИРИЙЦЕВ В ВАШИНГОНЕ

7 июня 2006 года ассирийцы провели демонстрацию в столице США Вашингтоне.

Объединенный фронт ассирийских, халдейских и сурьяни (яковитских) организаций протестовал против позднейшей резолюции Иракского правительства, практически уничтожающей то, над чем Ассирийское Демократическое Движение (Зова'a) работало 27 лет, то есть быть признанными, наряду с представителями других национальных меньшинств полноправными гражданами Ирака. Движение участвовало в двух последних выборах в Ираке, и Юнадам Канна был избран полноправным представителем нашего народа в парламенте страны. Иракское правительство сегодня решило вообще отказаться от упоминания ассирийцев, равно как и халдеев и даже слова «сурьяни», объединяя наш народ под общим названием «христиане» с другими национальностями Ирака. Таким образом, нынешнее правительство Ирака фактически отказывает нам в национальной идентичности и уничтожает завоеванную на выборах возможность представлять наш народ в высшем законодательном органе страны.

В демонстрации участвовало около 600 человек. Протестанты прибыли на автобусах со всех концов страны: из Чикаго, Детройта, Аризоны, Калифорнии, Невады, штатов восточного побережья, а также из Канады. Несколько ассирийские, американские, иракские флаги, флаги

изчезающих меньшинств. Политика США в отношении национальных меньшинств ни в коем случае не является нейтральной, как заявляет администрация. Один народ поддерживается, в то время как уничтожение других происходит у всех на глазах. Курды на севере страны при полном попустительстве властей уничтожают людей, домашний скот, разрушают деревни, населенные ассирийцами и другими народами, эффективно уменьшая, таким образом, численность других меньшинств в том регионе.

Известны многочисленные в последнее время факты принуждения ассирийцев вступить в КДП (Курдскую демократическую партию), для того чтобы они могли получить работу в местных правительственные или муниципальные организации. Таким образом, курды, которые плакались на весь мир о несправедливом обращении, которому они подвергались со стороны С. Хуссейна, в свою очередь обращаются сейчас точно так же с меньшинствами севера страны, прежде всего, ассирийцами.

Ассирийцы - это народ с пятисотячелетней историей и культурой, и мы не верим, что она подошла к концу. Мы требуем признания нас как народа, стоявшего у истоков истории страны, не признаем подчиненности КДП и требуем, чтобы законно избранные в парламент страны его члены могли представлять нас как полноценный народ Ирака.

“Жертвы Сталинских репрессий”

Тёплый летний день, 4 июня 1938 года подходил к концу. Детвора нагулявшись собиралась домой. Здесь во дворе по ул. Артельной 23, в г. Симферополе жили несколько ассирийских семей. День тихо клонился к ночи, и никто тогда не мог себе представить как изменится жизнь этих семей после этой злополучной ночи. Уже поздно, когда наступила глубокая ночь, в дверь нашей квартиры постучали. В дверях стоял милиционер, представившийся как автоинспектор, и двое в штатском, как потом выяснилось понятые.

Накануне, мой отец Хачатуров Кадо возвращался с работы на велосипеде, и якобы «совершил наезд на женщину». Вот, по этому поводу и пришел автоинспектор составить протокол. Отца уволили, и больше наша семья его никогда не видела. Протокол этот до сих пор хранится в нашей семье.

Утром выяснилось, что под такими надуманными предлогами были также арестованы братья Ишаевы Иосиф и Зая, Залев Николай, Наматов Гавриэль, Мерзаев Михаил, Савму Семён, всего семь человек. Весь двор был объят горем, женщины и дети плакали. Никто ничего не мог понять....

Эта ночь в одночасье сделала сиротами более двадцати детей, и семерых женщин навсегда сделала вдовами. Они всю жизнь ждали своих мужей. Ни одна из них не вышла замуж, сохранив на всю жизнь верность своим мужьям, отцам своих детей.

А начиналось всё когда-то так хорошо. Все ассирийцы, живущие в Симферополе, в основном выходцы из сёл Самават, Бурдюк, Альбак, Баграгатун, г. Урмия.

Мой отец уроженец г. Урмии, 1900 г. рождения, с моей бабушкой Марией Саркисовой, тремя сёстрами и братом, а так же с дядей Хачатуровым Н.Г. прибыли

СВЕТЛОЙ ПАМЯТИ НАШИХ ОТЦОВ

в Симферополь. К тому времени здесь уже жил мой дед Тумасов И.У. (Бринджу) уроженец села Самават. В то время в Симферополе жили семьи братьев Ишаевых, Заевых, Мерзаевых, Садаевых, Хощабовых и чуть позже Усебовых, Наматовых и много других семей. Все в той или иной степени были родственниками, либо выходцами из одних регионов и говорили на диалекте - Альбаки.

Другая группа ассирийцев-беженцев проживавших в Симферополе были - Барбары.

Постепенно жизнь наладилась. К началу 30-х годов многие ассирийцы-беженцы стали гражданами СССР. Но где им было тогда знать, что вскоре всё изменится.... Что, где-то далеко в Москве, их судьба была предрешена. Механизм репрессий заработал на полный ход. ВКП (б) был утверждён план по уничтожению собственного советского народа.



Именно во исполнение этого решения и были арестованы местными органами НКВД ассирийцы, жившие в Симферополе, в том числе и мой отец Хачатуров Кадо Георгиевич. В течении всего периода времени после ареста, моя мать Хачатурова Анна Ивановна неоднократно обращалась в органы НКВД, Прокуратуру Крымской АССР, и отовсюду

получала однотипный ответ: «Что Хачатуров К.Г. осуждён и в оправдательном приговоре вам отказано». Все эти письма хранятся в семейном архиве.

Аналогично обстояли дела и в других семьях. Участь наших отцов, нам была неизвестна.

И наконец, только в 1957 году мы получили свидетельство о смерти, в котором сообщалось, что мой отец умер в 1944 году от прободной язвы желудка. Как потом выяснилось, это была чистая ложь. Местная власть тогда в 1957 году уже заметала следы.

Вскоре, а именно 7 февраля 1958 г. определением Военного трибунала Одесского военного округа, мой отец и все другие ассирийцы (семь человек проходившие по делу) были реабилитированы посмертно. В этом определении также было сказано, что они по постановлению тройки НКВД Крымской АССР от 15 ноября 1938 года, на основании статей 58-6; 58-10; 58-11 УК РСФСР расстреляны, и что это постановление тройки отменено и делопроизводство прекращено по п. “Д” ст. 4 УПК Украины за отсутствием состава преступления.

Мне автору этих строк, по моей просьбе 26.07.1989 г. была предоставлена возможность органами КГБ г. Симферополя ознакомиться с архивным делом (выборочно и без права копировать!).

Что же произошло тогда в 1938 году?

Крымскими органами НКВД был сфабрикован донос, в котором сообщалось, что Хачатуров К.Г. совместно с другими ассирийцами создали организованную группу, целью которой было дискредитация Советской Власти. После ареста моего отца Хачатурова Кадо, Ишаева Иосифа, Ишаева Зая, Заяева Николая, Наматова Гавриеля, Мерзаева Михаила, Савму Семёна, к ним начали применять

процедурные мероприятия, о чём говорится в заключении Военного трибунала Одесского военного округа от 07.02.58 г., в следствии чего они оговорили себя и признали себя виновными в том, чего не совершали. Мне стало известно из неофициальных источников, какие это были процедурные мероприятия. Нормальный человек их выдержать не мог. Изощрённость работников НКВД поражает своей жестокостью и садизмом, надругательством над человеческим достоинством.

15 ноября 1938 г. “тройка” всех семерых ассирийцев приговорила к расстрелу. Распоряжение на каждого в отдельности подписали 26 ноября, а 29 ноября приговор привели в исполнение. Их расстреляли в подвале, где была типография. Под грохотом печатных станков выстрелов не было слышно, а под утро из ворот развозили прессу, и никому в голову не



могло прийти, что за груз скрывается в спецмашинах.

На момент ареста отца, я был в чреве матери, и родился уже после гибели отца. Я со страданиями моей мамы, носившей

меня под сердцем, когда отца пытали и мучили, с молоком которым она меня вскориила, приобрёл, сам того не осознавая, острую реакцию на происходившее и обострённое чувство справедливости.

Не забудем их безвинно павших
Немало их, в застенках павших,
лежат в неведомых могилах.
Дети их, едва отцов познавши,
потерю их забыть не в силах.

Этих могил неведомых не счастье,
скрывают их леса, поляны.
У тех, кого коснулась
“ум и честь”,
сегодня, как и прежде ноют раны.

То зло свершённое,
не породило благо,
обман открылся лишь с годами.
Но палачей, что кровью
окропили флаги,
не покарали батогами.

Им щедро вешали награды,
дарили блага им сполна.
И не таясь, как на парадах,
они носили гордо эти ордена.

В тех орденах застыли
 капли крови,
той крови столько, что не счастье.
В них отзываются кровавой доли,
кого настигла “ум и честь”.

Теперь с годами только
собесть мучит.
образы отцов встают
 перед глазами,
И той поры кровавой кручи
спать не дают нам
долгими ночами.

Нам время станет всем судьёю,
хоть божий суд не наступил.
За кровь отцов и их лихую долю
я б суд по праву свой свершил.

Кто вспомнит их
безвинно павших?
тому воздастся и зачтётся,
Кто помянёт отцов
ушедших наших
пусть его сердце
с болью содрогнётся.

Яков Хачатуров
г. Симферополь

Промарз Меликович Тамразов - обладатель математической премии им. Крылова и член - кореспондент Академии наук Украины

Редакция поздравляет Тамразова Промарза Меликова, доктора физико-математических наук, профессора, проработавшего многие годы зав. отделом Института математики НАНУ, с присвоением ему математической премии Крылова (апрель 2005 г.) и с избранием членом-корреспондентом Национальной Академии наук Украины (май 2006 г.).



Промарз Меликович родился в Киеве 17 июня 1933 г. Свою учебу в школе он начал еще в довоенное время, но затем во время войны против гитлеровцев учебный процесс стал прерываться, и Проме пришлось „скакать” через классы. Это ему удавалось легко, поскольку он опережал развитие своих сверстников. Преподаватели в школе также заметили одаренность ребенка. Школу он закончил с золотой медалью, институт – с отличием. Еще в школе он выигрывал ряд математических олимпиад. Но поступить в высшее учебное заведение по математическому профилю (согласно канонам того времени) ему не было позволено, по той причине, что наша семья находилась в Киеве во время оккупации немецкими фашистами. Поэтому Промарз Меликович закончил теплотехнический факультет Киевского политехнического института и был направлен на работу в Институт газа АН УССР, где максимум бесполезно провел еще два года. Но в конце концов зов математики оказался сильнее обстоятельств, и Промарз поступил в аспирантуру КПИ к профессору Зморовичу – прекрасному математику и педагогу и затем защитил кандидатскую диссертацию. В 33 года, работая всю после-

ющую жизнь в Институте математики Академии наук Украины, он защитил докторскую диссертацию. Но характер „правдоискателя” не позволял Промарзу Тамразову ставить „любимцем” руководителей, и потому многие годы его деятельность на математическом поприще оставалась без должного признания в академических кругах. Промарз Меликович подготовил немало докторов и кандидатов физико-математических наук, имеет свою школу математиков не только на Украине, но и во многих странах мира. Его имя занесено в список великих математиков современности.

Только за последние два года им были решены две экзамены – проблемы мирового класса, в том числе, он решил поставленную в 1925 году ма-

тематике Чеботаревым проблему, названную его именем, и при этом разработал метод, с помощью которого он может разрубить „гордиев узел” многих проблем, поставленных великими предшественниками, но не решенные доселе!

Мировая ассирийская общественность знает и ценит Промарза Меликова как крупного общественного деятеля еще с советских времен, когда занималась национальным достоянием.

Алексей Тамразов

Зораб Меликович Тамразов - заслуженный строитель Украины

Редакция газеты „Хабре д’Атура“ поздравляет Тамразова Зораба Меликова с присвоением ему почетного звания „Заслуженный строитель Украины“!



Зораб Меликович родился 10 октября 1930 года в Киеве. Отец Мелик и мать Шушпан, уроженцы села Гавар, покоятся в Киеве на Байковом кладбище. Имеет двое детей - Ассура и Гиляне и четыре внука. Всю свою сознательную жизнь, с детства, Зораб (многие его знают как Жора) трудился, был основным кормильцем семьи в военные и все последующие годы. Отец вынужден был жить в Казахстане во время войны с гитлеровцами и, чтобы прокормить семью, Зораб лучше всех освоил ремесленное производство нашего основного „национального продукта“ – чуни (или чарухи). Главная трудность заключалась не в том, чтобы сделать чуни, а чтобы достать материал для их производства (обычно-резиновые камеры) и сбыть их. Зораб лучше всех собирал (склеивал) чуни на колодке. Клей готовили сами из каучука. Промарз вместе со своим товарищем Колей Заяевым доставали резину и чистили ее распилем (эта работа доставалась позднее и мне). Мама Шушпан, имея заботу о четырех детях (сестра Мая умерла еще до войны) и об очень старом - за сто лет - дедушке Ишу, продавала товар и имела массу неприятностей от милиции, которая иногда отбирала его и оставляла семью без хлеба. Впоследствии вместе с чунями, Зораб делал на продажу резиновые мячи разных размеров. Отец был медлителен, Зораб – четок, быстр и высокопрофессионален.

В школе Зораб учился на отлично. Впоследствии он стал известным борцом классического стиля и отслужил в рядах Советской Армии. Характерно то, что все армейские друзья Зораба (они же – спортсмены) многие годы считали и считают его самым близким человеком. Это была интернациональная дружба: ассириец, русский, украинец, грузин, грек, еврей, армянин, абхазец. Такой дружбе „на всю жизнь“ можно позавидовать! Зораб был и остается красавцем и кумиром для многих (особенно для меня), он молод душой и сердцем, всегда любил и был любим.

После окончания службы в Армии Зораб освоил новую специальность. На заводе „Металлолит“, который „открыл“ для наших ассирийцев наш двоюродный брат Иша Шлимун, и на котором трудились впоследствии, кроме Зораба, Исаил (Пиня) Бадалов, Шурик Джибу, почти все Заяевы – Давид, Алеша, Коля, Ниоя Шлимун и даже я до армии.

Впоследствии Зораб перешел на АО „Укрреставрация“, где проработал многие годы и где его труд был отмечен почетным знаком.

Проезжая Подолом (живописнейший район Киева вдоль Днепра), мы повстречали много церквей, и все они построены или отреставрированы при непосредственном участии „золотых рук“ мастера по металлу, ассирийца по духу и от рождения, Зораба Меликова Тамразова. Долгой тебе и здоровой жизни, ахуна гора! Хай ариха у басима!

Алексей Тамразов

(Дню ассирийского мученика (7 августа) посвящается)
Судьбы ассирийских семей, бежавших из Турции и Ирана в Россию после кровавой резни 1915-1918 гг., можно разделить на две категории. Одна – иранско подданные, другая не имевшие иранских паспортов. Иранские паспорта защищали наших соотечественников от массовых расстрелов в 1937-1939 гг. Все остальные мужчины, за редким исключением, были расстреляны или замучены в застенках НКВД по сфабрикованным обвинениям, а их семьи (старики и жены с детьми) вынуждены были самостоятельно бороться за выживание. Сталинские инквизиторы 20 века, хотя и не понесли должного наказания, однако сам факт реабилитации незаконно осужденных в те страшные годы, допуск к архивным материалам, позволившим пережить трагедии своих родителей, да и само время - стали своеобразными успокоительными факторами душевных переживаний потомков.

Одна из наших героев Сурия – типичная представительница детей ассирийцев, сосланных вместе со своим отцом в Казахстанскую ссылку. Уникальность самой Сурии, проживающей в одном маленьком украинском городке – Виннице состоит в её исключительном стремлении быть полезной людям в радости и в горе, её беззаветное служение своему народу. В свои 78 лет Сурия вместе со всем украинским народом пережила немало испытаний, но она сохранила хорошую память о событиях давно минувших дней и в её душе не было и нет злобных упреков в сторону ставшей для неё родной страны Советов, а ныне - Украины.

Арестовали отца Сурии в феврале 1938 года, в возрасте 47 лет. До следующего года никто из семьи его не видел, и ничего не знал о его судьбе. Только в 1939 году жену Давида Илишву вызвали в НКВД и сказали, что её муж осужден на 5 лет вольной высылки с семьей в Северный Казахстан по стандартному для той поры обвинению в том, что он являлся шпионом английской разведки, переправляя оружие в Англию и готовился взорвать ДнепроГЭС.



На сборы в Казахстан была дана ровно неделя. Кроме самой Сурии и её матери Илишву, в высылку отправился также её названный брат Андрей. Всех ссыльных набили в три пассажирских вагона. Два с половины вагона были выделены для пассажиров, а полвагона – для заболевших. Ссыльных киевлян оказалось много. До Кокчетава (район Северного Казахстана) добирались почти месяц. Там ссыльных уже ожидали. Семья Давида Исакова, Минка, Мишу, Чуна, Самсона брунит Ганна д'би Безаре послали работать на Пришинский мясосовхоз №295 Рузаевского района, на ферму Шак-Пак Акмолинской (впоследствии Кокчетавской) области. На ферме Михайловка уже жила семья Абрамовых из Донецка – Изарья и Захар, а также шапитна Искандар из Пензы. На Луганке жила семья Адамовых из Харькова. К Самсону би Безаре была сослана его жена Сарра, Мания, сыновья Давид и Щавель. С Минка бремя ссылки несли его жена Сурма, и

дети Юра, Курож и появившаяся позже на свет Лиля. Мишу, Чуна и армянин Киян были однокими. По соседству с совхозом в высылке жил Инвия брунит Хоши, отец Самсона Симонова, живущего сейчас в Нежине, жена Хирри, сын Бинну. Тамара и Нина жили в Аслан-Бекском районе в Чулакско-Бийском совхозе. Инвия, Анания и Саргис бесследно пропали в тюрьме. Азра и Софья Тамразовы жили по-соседству в Рузаевке.

В Казахстане прибывших в ссылку поселили в бараке. Затем каждая семья стала строить себе жилище из нарезанных пластов земли, заменяющих кирпичи. Прорастая, эти „кирпичи“ позднее создавали довольно прочное строение. После кладки дома, из коровьего помета штукатурились стены и укладывался пол жилища. Крыши такого одноэтажного жилища покрывались чем-то наподобие камыша. Зимой его полностью задувало снежными бурями. Внутри дома устанавливалась плита, которая отапливала сухим коровьим пометом.

На подворье каждая работающая семья держала корову, уток, гусей. То есть, пищей (молоком, маслом, творогом, мясом) работающие ссыльные были обеспечены в изобилии. Труднее было доставать хлеб: его необходимо было печь самим. Муку получали из зерна, который вручную мололи в жерновах. Это было трудным испытанием для хозяек дома Илишви – каждый вечер до поздна молоть зерно и утром печь из него лепешки.

Большой проблемой было приобретение одежды. Когда из совхоза привозили ситец, его давали только ударникам труда. За три – четыре метра ситца Илишви выменивала на рынке подводу недостающих продуктов питания.

Детям ссыльных разрешалось учиться и переезжать жить для учебы в разных по-

КАЗАХСТАНСКАЯ ССЫЛКА (1939-1946 годы)

селках. Сурия первые три года училась на ферме Шак-Пак, там, где жила с семьей. В 4-5 классах Сурия вынуждена была учиться в поселке Михайловка. Живя у Азры и Софьи в Рузаевке, Сурия закончила 6-й и 7-й классы. А уже 9-ый и половину 10-го класса училась в областном центре, в Кокчетаве. Сурия была отличницей учёбы, получала из года в год грамоты.

Мужчины ссыльных ассирийцев работали в основном на скирдовке урожая. Сурия выучилась на учётчицу. Она замеряла параметры скирды и сдавала начальству сводку о произведенной каждым работником работы за день. Без сводки работникам не выдавался пайёк, который был для того времени достаточно сытым: борщ, хлеб и 20 грамм масла. Случаев отказа от работ в бригаде, где работала Сурия, практически не бывало: все знали, чем это может обернуться для их семей. На скирдовке также кормили. Обычно забивалась тёлочка или телок, и на месте варился сытный обед. Каждый плохо отработанный день заканчивался серьезной „проработкой“ начальства и неприятностями. Урезался пайёк, вследствие чего страдали близкие. В зимнее время доставка заготовленного сена была настоящим испытанием. Климат в Северном Казахстане в эту пору достаточно суров, а скирды сена находились на расстоянии 13-15 км от поселка. Частенько сюрпризы преподносила погода. Бывало, выезжали за сеном в солнечную погоду, а вскоре из маленькой тучки раздувался буран. Видимость становилась нулевая. Если бура заставала людей возле скирды, то подводы с сеном и быками и сами работники прятались в ней, если же – в дороге, то работникам разрешалось зарываться в наложенным на подводе сене. Казахи в таких случаях проявляли гуманность. Они снаряжали специальных всадников в тулузах с фонарями для поиска застрявших и замерзающих работников. Это были степенные, хорошо обученные для таких условий местные жители. Людям, попавшим в буранную беду, разрешалось палить сено, предназначение для кормления скота, и всадники шли на запах горящего сена. Выручали промерзших работников горячие мучные лепешки, которыми их кормили казахи и отогревали, закладывая им пазухи.

Позднее в поселок пригнали в ссылку поляков из Сарны и немцев Поволжья. Поляков было несколько семей. В основном это были независимые гордые люди, осознававшие несправедливость приговора и настроенные воинственно. Так, одна полька – пани Зивинская, сосланная вместе с сыном, на отрез отказалась работать. Жить

ей приходилось за счёт продажи личных вещей. Затем её отправили в неизвестном направлении. Немцы Поволжья приспособились к новым условиям довольно быстро. Они стали работать кузнецами, механиками. Чеченцы и ингуши с Северного Кавказа, согнанные со своих мест уже в 1945 году, были практически раздеты. Поскольку мужчины отказывались работать, многодетные семьи этих ссыльных оказывались в нищенском положении. Их несчастные женщины с детьми вынуждены были попрошайничать. Мать Сурии Илишву очень их жалела и отдавала им часть продуктов питания и одежду. Как правило, наши ссыльные и местные казахи жили мирно. Казахи относились к ссыльным, как к рабочей (подсобной) силе, но они не были жестокими по отношению к ним.

Развлекались ссыльные ассирийцы, как обычно, то в одном, то в другом доме. Сегодня собираются у отца Сурии, завтра у Минка и так далее по кругу. Назывались такие встречи чаепитием. Но к чаю подавались лепешки, сметана, сливки. Алкоголя не употребляли. Все встречи проходили в разговорах. Чаще вспоминали своих родственников, тех, кто остался на воле. Было много шуток, воспоминаний о разных историях из прошлой жизни. Разговоры велись на ассирийском языке. Для детей это была хорошая школа для сохранения национальных традиций и языка. Азра играл на зурне, Софья очень красиво танцевала, все остальные подпевали и подтаптывали им.

На ферме Шак-Пак казахи в праздничные дни устраивали танцы под национальную музыку. Одеждой в то время никто из ссыльных не был избалован. После заезда ссыльных поляков, они стали обмениваться на еду свои вещи, мануфактуру. Польки, по тогдашним понятиям одевались роскошно. У них были очень красивые нижние сорочки. Эти сорочки и стали самым красивым нарядом местных казачек на вечеринках.

Сурия была красавицей, разбившей не одно сердце мужчины. В 1946 году Зорба (Жору) Тамразова, приехавшего в Казахстан по делам и провожавшего Сурию домой, подреагировал чеченцы, приняв его за её кавалера. Благо, удар в плечо был предупредительным и не оставил глубокой раны.

Уже в 1945 году ссыльным дали право свободно переезжать на другую ферму или в другой район. Семья Давида Исакова из Шак-Пака переезжает в Ру-

зевку, а в 1946 году переехали в Кокчетав, где купили домик. К этому времени срок ссылки Давида с семьёй уже заканчивался. Многие брали в совхозе Шак-Пак необходимые справки, открепительные. Отец Сурии узнал, что уже можно уезжать, оставил свою семью в Казахстане, а сам уехал в Винницу.

После освобождения Андрианка (он отсидывал в тюрьме за драку) семья стала срочно собираться в дорогу. Мать Илишву наспех продала дом и с семьёй срочно собралась в дорогу. Как раз в это время в Кокчетаве находился и уже собирался уезжать назад в Киев Зораб Тамразов, навещавший своего отца Мелика и дядю Азру. Поэтому обратно ехали вместе. Мелик и Азра с Софьей оставались ещё некоторое время в Рузаевке. Позже Мелик вернулся в Киев, а Софья с Азрой переехали жить в Омск. В товарняке ехали без всяких удобств. На одной из станций (по воле судьбы также называвшейся Рузаевкой) произошла трагедия. Мать Сурии не успела выскочить из-под двинувшегося поезда и погибла. На этой станции всем пришлось выйти и похоронить тетю Илишву. Казахстанская ссылка без этой святой женщины имела бы совсем другую более трагичную окраску.

Сурия - винницкая мать Тереза

В дальнейшем судьба Сурии складывалась непросто. На её долю пришлось немало горьких дней и страданий.

После нежелательно встретившей ее Москвы, Сурия переехала жить в Винницу, где жил её отец. Впоследствии она вышла замуж, родила двух детей. Была счастлива, пока Бог не взял к себе её старшего сына Толика, а позже и мужа.

Но несмотря на все жизненные перипетии, Сурия остается молодой в душе. Она всегда в гуще ассирийских событий, готова помочь в беде и в радости, незаурядная, любимая и уважаемая. Без преувеличения можно сказать, что Сурия в настоящее время является самим вос требованным и незаменимым человеком в Виннице. Ни одно событие в жизни ассирийцев города, будь оно веселое или трагичное, крупное или незначительное не обходится без её участия. Ассирийцы знают, что стоит им позвонить Сурие, как она тут же отзывается и готова помочь и советом, и делом. Умение понять, найти нужные слова утешения или радости, простить или отругать так, что это не вызывает ни обид ни нареканий – вот качества нашей Сурии – ханум, дочери ассирийского народа.

Записал Алексей Тамразов

для участия в Параде Победы в 1945 году. И П.И. Хашабов справился с этим ответственным поручением лучше, чем это сделал бы кто-то другой. В том же году П.И. Хашабов был демобилизован из армии в звании старшего сержанта.

- До конца дней своих не снимал форму, – вспоминает Эмма Павловна, – Гордился ею...

Да и модно носить ее тогда было. Весь народ гордился победой.

Ранения и контузии, полученные на войне с фашистами, оказались на здоровье Павла Ивановича. В 1960 году он получает вторую инвалидную группу по состоянию здоровья.

Умер Павел Иванович в 1969 году, до последних дней окруженный заботами родных и близких.

Артур Хнаниш. г. Донецк

СУДЬБА ОДНОГО АССИРИЙЦА

шабов в Урмии (Иран), в 1896 году. Как и многие ассирийцы, спасаясь от мусульман, в начале прошлого века на Кавказ. Судя по всему, оттуда и начинается его эпопея. В 1917 году Павел Иванович присоединяется к Первой Конной марша П.И. Хашабов



для счастливой и мирной жизни?

Но прошло время и опять пришлось брать в руки оружие. Подобралась коричневая чума к границам недавно обретенной новой родины. В 1941 году мобилизуют на фронт сыновья Павла Ивановича. И сам отец добровольцем уходит на фронт. Воевал на Южном фронте, оборонял Москву, защищал Кавказ и с победой вошел в Германию. Получил ряд правительственные наград: «за оборону Москвы», «за оборону Кавказа», «за отвагу», «за победу над Германией». Именно ему, опытному кавалеристу, правительством было поручено выбрать и доставить маршалу Жукову белую лошадь

В номере, посвященном Дню победы мы уже писали об ассирийцах, принявших участие в боевых действиях во времена Великой Отечественной войны. Но о человеке, не только пережившем две войны, но и геройски участвовавшем в них обеих мы решили написать отдельно...

Павел Иванович Хашабов... Молодой герой, кавалерист-буденновец. Не раз его шашка сверкала на солнце и звенела сталью в горячей рубке. Не раз его верный конь спасал в бою и приносил победу. Что нам известно о нем?

Его дочь, Эмма Павловна Исакова, может рассказывать об отце часами. Интересно послушать о людях с которыми не был знаком лично, но пот и кровь которых, поливая землю не раз спасал ее от беды.

Родился Павел Иванович Ха-

В ФУТБОЛ ИГРАЮТ АССИРИЙЦЫ КИЕВА

14 мая 2006 г. состоялась первая встреча по футболу между молодёжными командами ассирийской ассоциации и армянского культурного общества. Инициатором встречи выступил Игорь Исаев и его сын Ярослав. Сын Игоря взял



на себя заботу о сборе команды футболистов, а Игорь придал ему общественное звучание, помог собрать болельщиков, одел ребят в спортивную форму и даже пригласил „спонсоров“ из нашего окружения.

Смысл акции, задуманный Игорем, достаточно прост: собирая нашу молодежь для регулярных встреч, будь это вечер встречи или спортивное состязание.

Первую игру наша команда проиграла с почетным счетом 11:8. Болельщиками были близкайшие родственники футболистов и дети. Игра проходила корректно. Голы забивались на все вкусы. Поддержка обеих

команд была также веселой и дружелюбной. Глупых и резких выпадов в адрес команды наших оппонентов, также как и наоборот, не возникало, что не может не радовать. Проигрыш задал за живое наших ребят и болельщиков. Решено было обязательно сыграть матч – реванш.

На вторую игру команда готовилась ответственно. Игра состоялась 10 июня в спортивном зале Киевского политехнического института. Команду укрепили более сильным вратарем и удлинили скамейку запасных. Болельщики сошлись также более маститые. Счет в первой половине второй игры стал 5:1 в пользу нашей команды. Браво, ребята! На второй тайм армянская команда уже не вышла из-за внутренних распри между собой.



Но я хотел бы предостеречь игроков нашей команды от зависимости таких спортивных баталий от счета. Главное все же участие, а не победа. Для нас главный результат ваших спортивных состязаний – это ваше общение между собой.

Хайя Атур!
А. Тамразов г.Киев

Празднование памяти Мар Зая в Киеве

14 июня шара д'Мар Зая у Лили было отмечено новыми посетителями: в гости приехали Марина и ее мать Роза. Многие могли бы знать Маринку как активную участницу Интернет-форума "www.Athirai.ru/forum" под сокращенным именем «Мара». Она участвовала в известной демонстрации протеста



в феврале перед посольством США. И, наконец, Маринка несколько лет назад попала в тот гореизвестный переход в центре Москвы, который был взорван террористами. Тогда эту



красивую юную девочку и ее маму показывали по телевидению на весь мир! Маринка - обаятельна и улыбчива. С Киевом Маринку связывает то, что это родина ее отца - Смаллу. Так что она вполне наша. Ее мама Роза известна в Москве как шараби, так что они с Лилей - коллеги. Роза – сестра известного в Москве (уже покойного) Бобы, незаменимого в свое время тамады всех

ассирийских застолий. Еще давно было замечено, что Боба никогда не стоял один: рядом обязательно находились люди, желавшие с ним общения. Тема для разговора находилась легко: Боба был в курсе всех событий. Особенно он был сведущ в вопросах об ассирийцах и о спорте.



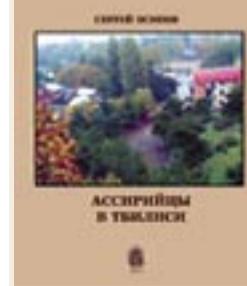
Вечер прошел весело. Много танцевали, пели вместе с музыкантами и слушали пение уже бывавшей у нас в гостях ставшей известной певицы Сусаны Джамалетдиновой.



которая не пропускала ни одного танца. Даже Зарипа Бадалова не удержалась от танца! А Зоя Беньяминова просила вместо Сусаны, поющей сложно, неоднократно слушать романтическую песню другой известной украинской певицы. Обслуживали шара музыканты под руководством Олега Расковалова из Нежина.

А. Тамразов г.Киев.

«Ассирийцы в Тбилиси»



В Москве вышла книга «Ассирийцы в Тбилиси». Автор книги – др. Сергей Георгиевич Осипов, профессор, член-корреспондент Академии военных наук России. Данная печатная работа является первым историко-этнографическим очерком, описывающим ассирийцев города Тбилиси. История этого города всегда имела исключительно важное значение не только для ассирийцев Грузии, стран бывшего Союза, но и для их сограждан за рубежом. На протяжении всего последнего столетия он был культурным и политическим центром, давшим ассирийству видных деятелей в области литературы, искусства, науки, общественной деятельности, бизнеса и т.д. Еще до революции Тбилиси (Тифлис) был промежуточным центром между Востоком и Россией. Он был местом встреч и резиденций военных, князей, церковных деятелей и политиков. Из этой среды вышли такие известные деятели, как А. Бадалов, Ф. Атура, М. Бадалов, А. Тамразов, Д. Ильян, С. Шахbazov, М. Пираев, Д. Хошбаев, здесь нельзя не упомянуть и самого автора С. Осипова, и многие другие. Хочется выразить благодарность Сергею Георгиевичу за проделанный

им труд, столь необходимый ассирийскому народу. Надеемся, что данная тема будет продолжена и со временем дополнена. Очень желательно, чтобы книга была переведена на английский язык, она, несомненно, найдет своего читателя за рубежом. За справками о книге обращайтесь к автору: melta@aport2000.ru или в редакцию газеты «Хабре д'атураи».

Здравствуйте,

дорогие сограждане!

Мы, ассирийцы города Шахты, Ростовской области благодарим и поддерживаем Вашу редакционную коллегию в создании и выпуске газеты об ассирийском народе.

Пусть мы и далеко друг от



друга и нас по статистике 4 млн. во всем мире, но с помощью средств массовой информации, проведения торжественных мероприятий мы будем стараться не забывать нашу принадлежность к культуре и традициям великого ассирийского народа.

Всем известно, что первые ассирийские переселенцы появились на территории Российской империи после русско-персидской войны 1826-28 гг., а в городе Шахты где-то с середины XX века.

В настоящее время здесь проживают около 120 семей ассирийцев, в основном приезжие из Республики Армения, где и посей день, проживают наши близкие родственники.

Род занятий у каждого

разный. Молодежь старается

НАМ ПИШУТ!

достичь определенных целей, результатов в жизни: в работе, учебе, спорте. Так, например, Саидян Геннадий добился больших успехов в спорте и в прошлом году он стал серебряным призером чемпионата Европы в вольной борьбе.



Подавляющее большинство молодых ассирийцев владеют родной речью, что вызывает еще большее чувство принадлежности к нашей культуре, быту. Конечно же, все благодаря нашим родным и близким. Это люди, которые долгие годы хранят и передают из поколения в поколение ценности и морали ассирийского народа.

Наш ассирийский молодежный ансамбль вот уже второй год участвует на международном фестивале «Мир для всех», где мы преподносим гостям наши народные стихи и танцы.

В течение двух лет, в период с 2004-2005 гг. ассирийцы г.Шахты по древней традиции



предков отмечали праздник оживления и восстановления природы. Организатор торжественных мероприятий Е.Ю. Якубова в лице президента ассирийской диаспоры П.И. Мушулова никого не оставляет равнодушными. А уже этой весной в день празднования ассирийского Нового года наши молодые атураи решили дружно собраться и поехать в гости, в г. Ростов. Национальные праздники даже в сложную минуту создают атмосферу сплоченности. И это очень радует!

А напоследок хотелось бы Вам пожелать здоровья, творчества, энтузиазма, ощущения постоянной поддержки и всего, всего самого наилучшего!

Маргарита Вардоева, г. Шахты

НУМРУД МУХАТАСОВ – АМЕРИКАНСКИЙ ОБРАЗ ЖИЗНИ, ЛЬВОВСКОЕ КИЕВСКАЯ ЮНОСТЬ И АССИРИЙСКИЕ КОРНИ

Нумруд родился во Львове в декабре 1973 г. Отец – Николай,

мать – Жанна. Коля Мухатасов живет там и поныне. Коля, и его старший брат Вова Мухатасов (живет с семьей в Израиле) – известные в СССР авто- и мотогонщики, любимицы всего города. А еще один их родной брат – Юра Юлев – живет в Москве. Профессия у Юлева даже очень восточная – японист! Рафинированный интеллигент! Жанна закончила Киевский институт легкой промышленности. Но родители разошлись, и Нумруд с 11 лет стал постоянно проживать в Киеве, а с 1992 г. вместе с мамой и со своими тетями Верой, Шамирай и их семьями переехали жить в США, куда регулярно приезжал навестить их дедушка Нумруд – любимец всех компаний, моложавый и стильный Хавшаба Семенов.

Еще в Киеве Нумруд с 7 лет тренировался в обществе «Динамо» и учился в спортивной школе №94 олимпийского резерва. В США Нумруд тренировался в теннисной академии и благодаря теннису поступил в университет бесплатно обучение, где являлся первым номером команды St. Johns University в Нью Йорке. В 1998 году Нумруд закончил университет и получил звание магистра по маркетингу. Он достиг в США достаточно

высокого рейтинга, входил в тридцатку лучших теннисистов США. В настоящее время Нумруд является главным тренером в Hempstead Lake Indoor Tennis. Его ученики выступают на крупных детских соревнованиях в США и за их пределами.

Кстати, один из учеников Нумруда, также бывший киевлянин Денис Злобинский, выиграл зимний чемпионат США по детям до 12 лет. Партнер Нумруда по тренерской работе – также высокопрофессиональный теннисист – бывший минчанин Алексей Роберман. Нумруд и Алексей являются совладельцами теннисной компании, с которой спортсмены могут заключать контракты для подготовки и участия в профессиональных турнирах. Многие профессионалы из России, Белоруссии и Украины, когда они находятся на территории Нью Йорка готовятся к турниру Большого Шлема «US Open» у Нумруда и Алексея.

Кстати, по словам Нумруда, в США уже имеется талантливейший теннисист – ассириец, имя которого, надеюсь, будет на слуху у теннисных фанов всех стран мира – Майкл Чабас. Запомним и мы это имя.

Много лет Нумруд рвался на Украину, но по разным обстоятельствам ему удалось это только сейчас. Летел он в Киев из Лондона, где присутствовал на Уимблдонском турнире в качестве тренера. При подлете к Киеву Нумруд ощутил некий трепет, нервное ожидание встречи с любимым городом. Но встреча с Киевом превзошла все его ожидания и надежды. Способствовали этому и родные лица его киевских тетушек – Лили, Дины (крестная

мама Нумруда), Зины и Гали и



многочисленных их родственников, эта атмосфера шумной ассирийской сходки, в которой он рос и которой так не хватает в Америке. Понравился и сам Киев – красавец-город. За эти дни Нумруд успел побывать на многих мероприятиях ассирийцев, в том числе на свадьбе и на шара Мар Куръакус в Нежине. «Это как раз то, чего мне не хватало все 15 лет жизни в Америке», – сказал Нумруд.

На вопрос, каково его ощущение по прибытии в Киев, Нумруд сказал: «На меня это произвело потрясающее впечатление. Первые три дня я вообще не мог спать. Отъезд обратно в Америку я отложил на 15 дней позже, хотя дел там по горло».

На вопрос, кем ощущает себя сейчас Нумруд, он ответил: «Американцем я себя не ощущаю – мы там всегда иммигранты. Я – ассириец Украины!». Примите, дорогие атураи Украины, рвущиеся в США и в другие страны за поиском счастья, совет 32-летнего ассирийца, хорошо устроившего свою жизнь в США: «Ищите варианты у себя дома, их не мало. Нужно не лениться и работать в выбранном направлении творчески и настойчиво. И вам улыбнется удача!». «Абазиково!», – как говорил его дед Хавшаба Семенов.

Алексей Тамразов

جَهْدٌ فُوْلَادْ

Газета "Ассирийские новости"

Учредитель: Бадаре Гиваргис Барчамович

Главный редактор: Бадаре Гиваргис Барчамович

Издается ежеквартально. Распространяется бесплатно. Тираж 1100 экз. Свидетельство о регистрации: серия 33 № 707 от 26.12.05 г. выданное Управлением по вопросам внутренней политики и информации Запорожской облгосадминистрации.

Номер набран и отпечатан в типографии ООО "Х-Пресс", г. Запорожье Издатель: Бадаре Г.Б. председатель Ассирийской диаспоры Запорожской области Украина, 69063, г. Запорожье, ул. Горького, 55, кв. 77,

e-mail: assyriandiaspora@mail.zp.ua
тел./факс: +38 (0612) 62-96-62, моб. +38 (067) 174-35-87